

?????????? ?? ?????????? ????????

J. KOKOTT

?????????? ?? 30 ?????? 2017 ?????(1)

???? C?8/17

Biosafe – Indústria de Reciclagens SA

?????

Flexipiso – Pavimentos SA

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Supremo Tribunal de Justiça
(????????? ???, ?????????))

„????????????? ?????????? — ????? ????? ?????????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????? —
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????”

I. ??????????

1. ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? [????????? ??-???????? „???”] ?
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????-
?????????.

2. ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ? ?????????? ??-?????
????? ?? ??. ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????? ??????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ????
?? ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ?????, ??? ?????????, ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????.

3. ??? ??? ?????????????????? ? ??????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ? ?????? ??
????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? Volkswagen AG(2), ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????? (?.? . ??????????
?????) ??????. ?????????? ? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ? ??? ?? ? ?????????? ????
????????? ?????? (? ?????????? ?????? ??? 2008 ?.). ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????
?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? (??????) ?????? ?????? (? ?????????? ??????
???? 2012 ?.).

4. ? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????? ? ?????? Barlis
06(3) ? ??? Senatex(4). ? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
???. ??? ??? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????.

II. ?????? ??????

1. ?????????????? ?? ????

5. ??? 168 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????(5) ?????? ??????:

„????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????, ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????, ? ?????? ?????? ?????, ? ?????? ?????????? ??
?????[] ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ??
? ?????????? ?? ????:

a) ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
?? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???
????????????? ????:

[...]“.

6. ??? 178 ?? ??? ?????? ??????:

„?? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? ????
????????? ?? ?????? ??????:

?) ?? ?????? ?? ?????????? ?????? 168, ????) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ??? XI,
????? 3, ?????? 3—6;

[...]“.

7. ??? 226 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????:

„?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ???
????????? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??????????, ?????????? ?
????????????? ? ?????? 220 ? 221:

[...]

10. ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????, ?????? ????
????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????;

[...]“.

2. ?????????????? ??????

8. ? ?????????????? ?????? ??? 7 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado
(????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??-????? „CIVA“), ??????????:

„1. ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????

?????????:

a) ??? ???????? ?? ???? — ? ??????? ?? ???????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??
?????????“.

???? 8 ?? CIVA ??????????, ??:

„1. ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? 29, ?????? ?????? ??????“.

a) ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? — ? ???????
?? ??????????“.

9. ???? ??? 36 ?? CIVA ??????????, ??:

„[...]

5. ???????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????:

[...]

d) ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ?????????? ??????“.

10. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???? 98 ?? CIVA: „[...]

2. ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????“.

III. ?????? ? ?????? ??????????????

11. ? ?????? ?? ?????? 2008 ?. ?? ??? 2010 ?. ?????????? Biosafe – Indústria de
Reciclagens, SA (???????? ??-?????? „Biosafe“), ??? ? ?????? ?????????????? ??
????????????? ??, ?????? ?? ??????????, Flexipiso – Pavimentos, SA, ?????????? ?????????? ??
???? ?????? 664 538,77 EUR, ??? ?????????? ?? ? ?????? ?????? 5 %.

12. ??? 2011 ?. ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2008, 2009 ?
2010, ??? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? 21 %. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 100 906,50 EUR, ??? ?????? ??
????? ?? ??????.

13. ?? 24 ?????? 2012 ?. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
?????????, ?? ??? ?????? ?? ??????.

14. ?????? ?????????? ?????????? ???, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??
????? ?????? ?? ?????????? ??????.

15. ?????????? ??????????, ?? ??? 98, ??? 2 ?? CIVA ?????????? ??? ?? 4 ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

????? ??? ???? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??????
?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ???.

16. ?????????????????? ???, ??? ? Tribunal da Relação de Lisboa (?????????? ??
??????) ???????, ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
2008 ?, ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? 2012 ?.
????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??? Supremo Tribunal de Justiça (????????? ???, ??????????).

IV. ?????????????? ??? ????

17. ?????????? ??? ??? Supremo Tribunal de Justiça (????????? ???, ??????????)
?????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1. ?????? ?? ??????? 2006/112/?, ? ??-????????? ??????? 63, 167, 168, 178, 179,
180, 182 ? 219, ?????? ? ?????????? ?? ???????????, ???????????????, ?? ??????? ?? ???,
?????? ???????????, ?? ???????, ?????????????? ??????? ?? ???, ? ?? ??????????? ??
?????? ???????, ??? ?????? ?? ???????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ???
? ??-????? ?? ???????????, ??? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?
????????? ?? ??? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ??
??, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?? ?? ??????????? ??
?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??

2. ??? ??????????? ??????? ?? ??????????? ???????, ??????? ?????????????? ???
?????????? ???????, ? ??-????????? ??????? ?? ???, ? ?????????? ??
?????????? ??????? ?????????? ???????????????, ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ???????, ?????????? ????? ?????????? ??????????? ?
???? ?????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
?? ??????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ???????, ??????????? ??
?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? „.

18. ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ???????, Biosafe ? ??????????? ???????.

V. ?????? ??????

1. ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????

19. ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ? ?????????? . ? ??????
????????? ? ??? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ? ???, ?? ?? ? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ??????? ?
?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????????. ?????????? ?? ??????????
????????? ? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? (?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???)
?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ????. ?????????? ???
?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????
?????????, ?????? ?? ?????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ??????
????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????.

20. ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?
????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??
????? ??????? ?? ? ?????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ???
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???
? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????(6).

21. ?????? ?? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????????. ????????, ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?
????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ? ??-????? ??????. ? ?????? ?????? ?
????????? ?????? (?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???) ?? ? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?, ?????? ?? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?. ?????? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????? ????. ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????? ??
?????. ?????????????? ???? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ??? ?? ??????????

2. ?? ?????? ??????

1. ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????

22. ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ???
„????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? [?????????] ??? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????“.

23. ?????? ?? ??????????????, ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????. ???????, ?????? ??
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??

? ?????????? ?? ?????????? (? ?????? ??? 2008 ?.) ????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??
??????, ?? ??????? ?? ???????? ??? ? ??-?????, ?????? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????? ??-
?????? ?????? ?? ???, ??? ? ? ???????? ??? ??????????.

24. ? ??? ?????????? ?? ???????? ??? ?????? ??? ??????. ??????? ?????????? ? ??????? ??
????????? ?? ??? ?? ???????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ???????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??-
?????????, ?? ? ???????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? 2008 ?.
?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ??? ? ? ??????????
?? ? ?????????? ?????? 2008 ?. ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????? 5
% ? ??? ??? 2012 ?. — ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????
?? 21 %.

25. ?????? ?? ??????? ?????? ??????. ?????? ??? ?????? ??-????????? ?? ?? ??? ??????
?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????????
(?. ?? ??? ????? ? 26 ? ?.). ? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (?. ??
???? ????? ? 34 ? ?.). ??? ??-????????? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ??
????????? ? ? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? (?. ?? ??? ????? ? 53 ? ?.).

2. ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????

26. ??? ??-????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????, ?? ??? ?? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
? ?????? ?? ??????????.

27. ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ? ??? ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????(7).

28. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????(8).

29. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ??? ? ???, ?? ?? ??? 168, ?? a) ?? ?????????? ?? ??? ???? ?? ??
????????? ?? ??????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ?? ??? ? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ??? ???? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ???(9).

30. ??? ??? ??? 168 ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??(10).

31. ?????????? ?????? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? . ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ????? ??????????????. ?????????????? ?????
? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?, ??? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
?????????.

32. ????????, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?
?? ?????? ??????, ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????.
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? (? ?????????? ?????? Flexipiso –
Pavimentos SA) ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???
????????? 5 %(11), ? ?????? ???????, ?????? ? ?????? ?? ???????????, ?????? ? ?? ???????.

33. ?????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????? 21 % ??? ??? 2008 ?. (12), ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????, ???
????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ??? ? ??? ?? ?? ?? ?????? ?????? ??????.

3. ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ???????

34. ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ? ?????? ?? ??????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????
?? ??? 168, ?? ? ?????????? ?? ??? 178, ????) ??? ?????? ?? ??? 226, ??? 10 ??
????????? ?? ???.

1) ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???

35. ? ??? ?????? ???-?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? 179, ???
?????? ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? „?? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? 178“. ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ??????
?????? ?? ??? ?????? ?? ???????, ? ???, ?? ??? ??????, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ???, ?????????????? ?? ??? ??????(13).

36. ?????????? ?? 178, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? . ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 219?—240 ??
????????? ?? ??? . ?????????? ?? 226, ??? 10 ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????
„????? [??] ?? ?????????? ???“.

37. ??? ?????????? ?? ??? 178, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
? ?????????? ?? ??? ??????, ? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ???(14).

38. ?????? ??? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ???, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ???(15). ??? ?????? ?? ?????????? ??-????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????.

39. ?? ??? ?? ? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? . ??
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??

? ?????? ? ??????????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????????????? ????????????, ?
????????? ? ? ?????? ? ?????? ?????? (????????? ?? ?????????? ??????) ? ?????? ??? ?? ??
?????????? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????????, ??? ? ??? ?????????? ?? ?? ?
????????? ?????? „?????[??] ?? ?????? ???“ (?. . ?????????? ??????).

40. ??? ??? ?????? ?????? ? ??? ???? ?????? ?????? ???? 226, ??? 10 ??
?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? -?????. ?????? ??? ?? ?????? ???? ?????????????? ??
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
?? ??????????.

41. ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???,
????? ??? ???, ?? ??? ???? ?? ?????????? ???? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????? ????. ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ???
????? ??? ???????????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????. ?????????? ??, ?? ???
????? ?? ??? ?????????????? ?????? (????) ?? ??? ?????? ?? ??????, ??? ?? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????????.

2) ?????? ?? ?????? ?? ??????????

42. ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? — ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ????. ?????????? ?? ???????????
?????????? ?????? ??????(16) ?? ??, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????
????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ??????.

43. ?? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?????????? ???
? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???(17). ??
????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????????????, ?????? ??????
????? ?? ?????? ?? ??????????(18), ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? (?? ??????) ?????????? ??????(19).

44. ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? Campos Sánchez-
Bordona(20), ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ????. ??? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

45. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?? -????? ?????? ?? ???, ? ???? ???
????? ??????(21), ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ????
???? ?????????? ? ???????, ?? ??? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??,
????? ??? ?????? ?? ??????.

46. ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?? ? ? ????) ?????????? ?? ???,
????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
??????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ???, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

47. ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ???? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,
????? ?????? ?????? ?????? (? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ??????). ??????

????????? ??????? ?????????????? ??????? Campos Sánchez-Bordona(22), ??? ?????????????? ?
????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? 178 ?? ??????????? ?? ???, ???
????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????
??????.

48. ?? ???????, ? ????? ????????????, ????? ? ?????????? ???????, ?? ? ???????
????????? ??????? ?? ??? ? ?????????? ??????? ???? ?? ?????????? ??????? ?? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ???? (???? 2008 ?. ??? ?? ??? ?? ???? ?? ??????),
????????? ?? ?????????? ?????????? ????? ?? ??? ?????? ??? ???? ??????. ??????????
????????? ?? ??? ?????? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????(23), ? ??? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????? . ? ????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???, ????? ?????????? ?????? ??????? ?? ??-?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?? ??????????.

49. ?????????? — ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? — ??
????????? ?? ?????????? ??? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ???
??????, ??? ?? „????? [?] ?? ??????? ???“, ????? ??????? ??? 226, ????? 10 ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????????.

50. ???????, ???????, ????? ?? 226, ????? 10 ?? ?????????? ?? ???, ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 226, ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?? ??? 203 ?? ??????? ?? ??? . ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?????? („????? ?? ?????????? ???“) ??? ?? ?????????? ??
?????? ??????? ?????????? ?????? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??
? ??????? ??????, ??? ??????? ?????????? ??????? ??-????? ?????? ?? ???, ??? ??
?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??-????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??-????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????(24). ??? ????? ?????????? ?? ??? ??????????, ??????? ?
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? 220 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?? ???
??????, ?? ? ?????????????????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? (???? 203 ?? ?????????? ?? ???), ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? (???? 168 ?? ?????? ?? 178 ?? ?????????? ?? ???)(25).

51. ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ???
?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? (?? ??
????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????), ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? (?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????) ? ??????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? (?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????) ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????, ??
???? ??????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?? ??? ??
?? ?? ?? ?? ??????.

3) ???????

52. ?? ???????, ?? ??????, ??????? ? ?????? ?? ??? 178, ????? ?) ??
?????? ?? 226, ????? 10 ?? ?????????? ?? ???, ????? ? ?????????? ?? ???????
????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? (?????????
??????) ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? . ???????????, ? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ? Biosafe, ?????? ?? Flexipiso – Pavimentos SA ??
????????? ?? (?? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 5 %) ?
????????? ??-????? ?? 2012 ., ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ????????

?????????? ?????? ?? ??????? ???.

4. ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ???? ???????

53. ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? -?????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? . ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????, ??
????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?? ???????
?? ??? ???????, ??????????? ?? ?????? 17 ?? ?????? ???????, ?????????? „????????? ?? ???????
?? ??????? ?? ??????????“. ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??, ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????????(26).

54. ? ??????????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??
????????? ??????? ?? ??? ??????????, ??? ?? ?????????? ??????????????????
??????????, ??? ? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ???????
???????????. ???????????, ??? ??????? ? ???????????????, ?????????? ?? ?? ???????,
?? ?????????????????? ??????????? ?? ???????????, ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
??????(27).

55. ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??? 226, ?? 6 ? 7 ?? ?????? 2006/112, ??? ?? ??????????
?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??
?????, ?? ??????(28).

56. ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?? ??
????, ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ???????????. ??? ? ?????? ?????? ??????????, ?? ??????????????????
?????????? ?? ??? 168 ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????, ???????????????, ?? ?? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ??? 178, ??
?) ?? ?????????? ?? ?? . ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??????????(29). ??? ??? ?? ??? ??
?? ?????????? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ??
?? ?????????? ?? ???, ??? ?? ?? ?????????? ???????.

57. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (? ?????? ?????????? ?? 2008 .), ? ???
?? ? ?????? ??? ?? ? ?????? ? ??-????? ??????, ??? ?? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ????????. ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????? ???????, ??? ? ??? ?
????????? ?????? ??????? ??????, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ???????.

58. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??
?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??

????? ??????????? ?? ??????????? ???-????? ? ??????, ? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???????
????? ?????? ??????????? ??????. ? ??? ?????? ??? ??????????? ?? ?????? ?????? ???????, ????
????? ?????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ???????, ????
?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ???????????, ????

59. ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ??????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?????? ??????,
?? ??????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????? ? ??????????? ?? ?????? ?????? ???????????, ????
????? ??????? ? ?????? ??????? ??????. ?????? ?????? ??? ??????????? ?? ??? Senatex(30),
????? ?????? ? ?????? ?? ???, ?? „??? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ???????????
?? ??? Senatex ? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ???“.

60. ? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? (? ?? ?? ??
?????????? ??????????? ?? „????? ?? ??????“), ? ?????????? ? ??????????? ?? ???????????
?? ??????? (? ??????? ???????) ?? ??????? ?????? ??? ??????????? ?? ???????, ?
????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ?? ??????????? ???
????????? ??? ? ?? ? ???????, ??? ?????? ??? ??????????? ??????. ???????, ????
?? ?? ? ??????? ??? ? ??????? ?? -????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
?????? ??????, ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ????
????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????????? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????? ?? ,??????[?] ??
????????? ???“ ?? ??? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??-????
?????? ???????.

61. ?????? ??? ??????????? ??-????? ? ??? 39 ? ?. ???, ??????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ???????????
?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ? ?????? ??? ? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ???
????????? ??????? ????. ???????????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????????
????? ?? ??? 226 ?? ??????????? ?? ???, ??????????? ?? ??? 226, ????? 10 ?? ???
????????? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ???
????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????????
????????? ?? ?????????? (?. ??? 203 ?? ?????????? ?? ???) ? ?????????? ?? ???,
????? ?? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????????? ??????? ?? „??????[?] ??
????????? ???“ ?? ??? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??-????
?????? ???????.

62. ??? ??? ??????????????? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?? ??????? ?? ? ??? ???????
(?. ????) ??? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????.
????????, ??? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ?? ???????, ?????????
?? ? ??? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??
???????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? (??????????). ??????????? ?? ??????????? ???
????? ?? ?????? ?? ??? ??????? ?? (??????????????) ?????? ?? ??? ?????? ???????, ????
??? ??????? ?? ???.

63. ??? ??????????????? ?? ??????? ?? ??? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ? ??? ???????
?? ??????? 90 ? 185 ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????? ??????? ??
?????????? ??????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ???
????? ?? ??????? ?? ??? 90 ?? ??????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ???????, ???????
????? ?? ??????? ?? — ? ??? 185 ?? ??? ??????????(31). ?????? ?????? ?? ??? 184 ??
?????????? ?? ???, ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ex nunc.
????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? 90 ?? ??????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ??? ?????? ???????
?? ??????? ?? ???, ?? ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ???????
????????? ?? ???????, ??? ?????? ???????, ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???????

???????????? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? (? ?????? ?? 5 % ?? 21 %).

64. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ???? ?? ?????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ???, ???? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????.

5. ??????

65. ?????????? ?? ??????, ? ?????? ???? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??
????? ?? ???? ?????????? ???????, ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ????. ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??-????????? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ????. ???? ???? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? (????? ???? ???? ? ?????? ?????? ?????? ???? ????
????????? ?????????), ???? ?? ?? ?????? (????? ???? ? ?????? ?????? ?????? ????
?????????), ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ???? ?????? ???? ??????.

66. ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? 226, ???? 10 ??
????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? 203 ? ? ?????? 90 ? 184 ? 185 ?? ????
?????????.

67. ?????? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????? (?
?? ???? ?????????) ???? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ? ?????? ? ?????? ????
????? ?? ????. ? ?????????? ?????? ???? ? ?????? ???? 2012 ?.

68. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????,
? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????,
????? ?? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ??????. ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???? ??????????
?????????????, ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ? ?????? ??-????????? ?????? ?? ????,
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

3. ?? ?????? ??????

69. ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????? ??????.

70. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ??, ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-????? ?????? ?? ???,
????? ?? ?? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????????????. ?? ???? 73 ?? ?????????? ?? ???? ???? ?????? ????, ?? ????
????????? ???? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??

VI. ??????????

71. ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?? ?????? ??

????????????????? ??????????, ????????? ?? Supremo Tribunal de Justiça (????????? ???, ??????????), ????? ??????:

„?????? ? ? ?????????? ??????? ?????????? ?????? 168, ?????? ?) ??? ?????? ? ???? 178,
????? ?) ? ??? 226, ?????? 10 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????. ?????????? ??????
????????? ??? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????. ?????????? ??????????
(???????) ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??
?? ??? ?? ??????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? „.

1 ????? ?? ?????????????? ??????: ???????.

2 ???? C?533/16, Volkswagen AG.

3 ??????? ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690).

4 ??????? ?? 15 ?????????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691).

5 ?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 9, ??? 3,
???. 1 ? ??????? ?? L 74, 19.3.2011 ?, ???. 3; ?? L 249, 14.9.2012 ?, ???. 15; ?? L 323,
9.12.2015 ?, ???. 31.

6 ??????? ?? 17 ?????????? 2014 ?, Cruz & Companhia (C?341/13, EU:C:2014:2230, ?. 32), ?? 30 ????? 2014 ?, Pfleger ? ?. (C?390/12, EU:C:2014:281, ?. 26), ?? 22 ??? 2010 ?, Melki ? Abdehi (C?188/10 ? C?189/10, EU:C:2010:363, ?. 27) ? ?? 22 ?????? 2002 ?, Canal Satélite Digital (C?390/99, EU:C:2002:34, ?. 19).

7 ??????? ?? 21 ???????? 2017 ?, SMS group (C?441/16, EU:C:2017:712, ?. 39), ?? 22
??? 2016 ?, Gemeente Woerden (C?267/15, EU:C:2016:466, ?. 31), ?? 22 ???????? 2010 ?,
Dankowski (C?438/09, EU:C:2010:818, ?. 23) ? ?? 15 ??? 2010 ?, Pannon Gép Centrum
(C?368/09, EU:C:2010:441, ?. 37).

8 ??????? ?? 21 ?????????? 2017 ?, SMS group (C?441/16, EU:C:2017:712, ?. 40), ?? 15
?????????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 27), ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis
06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 39), ?? 22 ??? 2012
?, Klub (C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 35) ? ?? 22 ?????????? 2010 ?, Dankowski (C?438/09,
EU:C:2010:818, ?. 24).

9 ??????????? ?? 12 ?????? 2017 ?, MVM (C?28/16, EU:C:2017:7, ?. 28), ??????? ?? 15
????????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 28), ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis
06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 40), ?? 22 ??? 2016
?, Gemeente Woerden (C?267/15, EU:C:2016:466, ?. 34); ???. ? ??? ?????? ?????? ?? 22
????????? 2015 ?, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, ?. 28 ? ?????????? ???????
?????????).

10 ??????? ?? 22 ??? 2016 ?, Gemeente Woerden (C?267/15, EU:C:2016:466, ?. 35).

11 ? ?????? ?? ??? 73 ?? ?????????????? ?? ??? ? ??-????????? ?? ?? ?????? ?? 5/105 ??????
?? ??????????? ?? ?????? ??????????.

12 ? ?????? ?? ??? 73 ?? ?????????????? ?? ??? ? ??-????????? ?? ?? ?????? ?? 21/121

????? ?? ??????????? ??????? ????????

13 ?? ??????? ?? 15 ??????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 35); ?? . ? ??? ?????? ??????? ?? 29 ????? 2004 ?, Terra Baubedarf-Handel (C?152/02, EU:C:2004:268, ?. 34).

14 ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? Campos Sánchez-Bordona ?? ??? Volkswagen (C?533/16, EU:C:2017:823, ?. 60).

15 ?? ??????? ?? 15 ??????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 27); ?? . ? ??????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:101, ?. 30, 32 ? 46).

16 ?? ??????? ?? 13 ??? 2014 ?, Malburg (C?204/13, EU:C:2014:147, ?. 43) ?????? ??????? ?? „?????????? ??????“.

17 ?? ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Canterbury Hockey Club ? Canterbury Ladies Hockey Club (C?253/07, EU:C:2008:571, ?. 30), ?? 7 ??????? 1999 ?, Gregg (C?216/97, EU:C:1999:390, ?. 20) ?? 11 ??? 1998 ?, Fischer (C?283/95, EU:C:1998:276, ?. 22).

18 ?? ??????? ?? 13 ??? 2008 ?, Securenta (C?437/06, EU:C:2008:166, ?. 25) ?? ?? 1 ?????? 2004 ?, Bockemühl (C?90/02, EU:C:2004:206, ?. 39).

19 ?? ??????? ?? 13 ??? 2014 ?, Malburg (C?204/13, EU:C:2014:147, ?. 41), ?? 15 ??????? 2005 ?, Centralan Property (C?63/04, EU:C:2005:773, ?. 51), ?? 21 ?????? 2005 ?, HE (C?25/03, EU:C:2005:241, ?. 57) ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? Centralan Property (C?63/04, EU:C:2005:185, ?. 25).

20 ?????????? ?? ?????????? Campos Sánchez-Bordona ?? ??? Volkswagen (C?533/16, EU:C:2017:823, ?. 64).

21 ?? ??????? ?? 29 ??? 2004 ?, Terra Baubedarf-Handel (C?152/02, EU:C:2004:268, ?. 35).

22 ?????????? ?? ?????????? Campos Sánchez-Bordona ?? ??? Volkswagen (C?533/16, EU:C:2017:823, ?. 58 ? ??.).

23 ?? . ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? Campos Sánchez-Bordona ?? ??? Volkswagen (C?533/16, EU:C:2017:823, ?. 64).

24 ?? ??????? ?? 15 ??? 2007 ?, Reemtsma Cigarettenfabriken (C?35/05, EU:C:2007:167, ?. 23) ?? 13 ??????? 1989 ?, Genius (C?342/87, EU:C:1989:635, ?. 15).

25 ?? ??? ?????? ??-????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? Campos Sánchez-Bordona ?? ??? Volkswagen (C?533/16, EU:C:2017:823, ?. 67).

26 ?? ??????? ?? 28 ??? 2016 ?, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614, ?. 47); ?? . ? ??? ?????? ??????? ?? 11 ??????? 2014 ?, Idexx Laboratories Italia (C?590/13, EU:C:2014:2429, ?. 41) ?? 42 ? ?????????? ?????? ???????).

27 ?? ??????? ?? 15 ??????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 42), ?? 9 ??? 2015 ?, Salomie ? Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454, ?. 58 ? 59); ?? . ? ??? ?????? ?? ?????? ?? 21 ??????? 2010 ?, Nidera Handelscompagnie (C?385/09, EU:C:2010:627, ?. 42), ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ????? ? ?? 1 ??? 2012 ?, Kopalnia Odkrywkowa Polski

Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz (C?280/10, EU:C:2012:107, ?. 43), ?? ??? ???? ??????? ?????.

28 ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 43).

29 ?? 15 ?????????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 39), ????? ??????? ????? ??????? ?? 29 ????? 2004 ?, Terra Baubedarf-Handel (C?152/02, EU:C:2004:268, ?. 38), ??? ???????, ?? ?? ??? ????? ?? ? ??? ?????, ??????, ?????? ?? ??? Senatex ? ????? ???????, ?????? ??? ????? ???? ????? ???????, ?????????? ? ???.

30 ?? 15 ?????????? 2016 ?, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 39).

31 ?? . ?? ??????? ?? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? Di Maura (C?246/16, EU:C:2017:440, ?. 27) ? ?????????????? ?? ?????????? Saugmandsgaard Øe ?? ??? T — 2 (C?396/16, EU:C:2017:763, ?. 56 ? ??.).